



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ  
О ГРАЖДАНСКИХ  
И ПОЛИТИЧЕСКИХ  
ПРАВАХ

Distr.  
GENERAL

CCPR/C/124  
15 May 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Шестидесятая сессия  
Женева  
14 июля – 1 августа 1997 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С АННОТАЦИЯМИ

Записка Генерального секретаря

1. Шестидесятая сессия Комитета по правам человека будет проведена в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 14 июля по 1 августа 1997 года. Первое заседание состоится в понедельник, 14 июля 1997 года, в 10 час. 30 мин.
2. В соответствии с правилом 6 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь совместно с Председателем Комитета составил прилагаемую предварительную повестку дня шестидесятой сессии. Прилагаются также аннотации к этой предварительной повестке дня.
3. В соответствии с правилом 33 правил процедуры Комитета заседания Комитета являются открытыми, если Комитет не решит иначе или если соответствующими положениями Пакта или Факультативного протокола не предусматривается, что заседания должны быть закрытыми.
4. Внимание государств-участников обращается, в частности, на аннотации к пункту 4, в которых содержится предварительное расписание рассмотрения докладов на шестидесятой сессии. В соответствии с правилом 68 правил процедуры Комитета представители государств-участников могут присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.
5. На своей пятьдесят девятой сессии Комитет принял решение о том, что две рабочие группы, созданные в соответствии с правилами 62 и 89 его правил процедуры, проведут свои заседания в течение одной недели до начала шестидесятой сессии. Заседания этих рабочих групп планируется провести в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 7 по 11 июля 1997 года.

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и прочие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта.
4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта.
5. Замечания общего порядка Комитета.
6. Рассмотрение сообщений, полученных в соответствии с положениями Факультативного протокола к Пакту.
7. Последующие действия в связи с соображениями, принятыми на основании пункта 4 статьи 5 Факультативного протокола к Пакту.
8. Будущие совещания Комитета.
9. Ежегодный доклад, представляемый Комитетом Генеральной Ассамблеи через Экономический и Социальный Совет в соответствии со статьей 45 Пакта и статьей 6 Факультативного протокола.

## АННОТАЦИИ

### 1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры Комитета первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня. В соответствии с правилом 9 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и, в случае необходимости, откладывать или исключать пункты; в повестку дня могут быть включены дополнительно лишь те пункты, которые носят срочный или важный характер.

### 2. Организационные и прочие вопросы

По этому пункту повестки дня Комитет рассмотрит программу работы сессии. В этой связи можно отметить, что на своей пятьдесят девятой сессии Комитет постановил создать, помимо предсессионной рабочей группы по сообщениям, рабочую группу согласно статье 40 Пакта для подготовки кратких перечней вопросов, касающихся докладов, намеченных к рассмотрению на шестидесятой сессии, и дальнейшего пересмотра процедур Комитета в соответствии со статьей 40 Пакта в свете обсуждения этого вопроса на пятьдесят девятой сессии Комитета.

### 3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта

#### A. Полученные доклады

В дополнение к докладам, намеченным к рассмотрению Комитетом на его шестидесятой сессии (см. расписание рассмотрения докладов в пункте 4 ниже), Генеральный секретарь получил доклады следующих государств-участников:

#### Первоначальные доклады

<u>Государство-участник</u>	<u>Условное обозначение</u>	<u>Доклад</u>	<u>Год, когда доклад должен был быть представлен</u>	<u>Дата получения</u>
Литва	CCPR/C/81/Add.10	первоначальный	1993	16.04.1996
Зимбабве	CCPR/C/74/Add.3	первоначальный	1992	20.11.1996

Вторые периодические доклады

<u>Государство-участник</u>	<u>Условное обозначение</u>	<u>Доклад</u>	<u>Год, когда доклад должен быть представлен</u>	<u>Дата получения</u>
Ямайка	CCPR/C/42/Add.15	второй	1986	06.01.1997

Третьи периодические доклады

<u>Государство-участник</u>	<u>Условное обозначение</u>	<u>Доклад</u>	<u>Год, когда доклад должен быть представлен</u>	<u>Дата получения</u>
Кипр	CCPR/C/94/Add.1	третий	1994	28.12.1994
Исландия	CCPR/C/94/Add.2	третий	1994	23.03.1995
Ливийская Арабская Джамахирия	CCPR/C/102/Add.1	третий	1995	29.11.1995
Бельгия	CCPR/C/94/Add.3	третий	1994	21.08.1996
Танзания	CCPR/C/83/Add.2	третий	1993	06.03.1997
Камерун	CCPR/C/102/Add.2	третий	1995	06.03.1997
Австрия	CCPR/C/83/Add.3	третий	1993	22.04.1997

Четвертые периодические доклады

<u>Государство-участник</u>	<u>Условное обозначение</u>	<u>Доклад</u>	<u>Год, когда доклад должен быть представлен</u>	<u>Дата получения</u>
Финляндия	CCPR/C/95/Add.6	четвертый	1994	10.08.1995
Румыния	CCPR/C/95/Add.7	четвертый	1994	26.04.1996
Сенегал	CCPR/C/103/Add.1	четвертый	1995	19.09.1995
Ирак	CCPR/C/103/Add.2	четвертый	1995	05.02.1996
Польша	CCPR/C/95/Add.8	четвертый	1994	07.05.1996
Италия	CCPR/C/103/Add.4	четвертый	1995	30.10.1996
Уругвай	CCPR/C/95/Add.9	четвертый	1994	19.12.1996
Марокко	CCPR/C/115/Add.1	четвертый	1996	27.01.1997
Норвегия	CCPR/C/115/Add.1	четвертый	1996	04.02.1997
Соединенное Королевство (Джерси, Гернси, остров Мэн)	CCPR/C/95/Add.10	четвертый	1994	12.02.1997
Эквадор	CCPR/C/84/Add.6	четвертый	1993	13.03.1997
Канада	CCPR/C/103/Add.5	четвертый	1995	04.04.1997

в. Подлежащие представлению доклады

Положение с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта является следующим:

Государства-участники, доклады которых подлежали представлению к дате закрытия пятьдесят девятой сессии (8 ноября 1996 года), но которые до сих пор не получены

ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЕ ДОКЛАДЫ

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Число направленных напоминаний</u>
Экваториальная Гвинея	24 декабря 1988 года	15
Сомали	23 апреля 1991 года	10
Хорватия	7 октября 1992 года	6
Гренада	5 декабря 1992 года	5
Бывшая югославская Республика Македония	16 сентября 1992 года	3
Израиль	2 января 1993 года	7
Албания	3 января 1993 года	7
Босния – Герцеговина	5 марта 1993 года	3
Ангола <u>1/</u>	9 апреля 1993 года	3
Бенин	11 июня 1993 года	5
Кот-д'Ивуар	25 июня 1993 года	4
Сейшельские Острова	4 августа 1993 года	5
Камбоджа	25 августа 1993 года	3
Лесото	8 декабря 1993 года	2
Чешская Республика	31 декабря 1993 года	3
Молдова	25 апреля 1994 года	4
Эфиопия	10 сентября 1994 года	4
Доминикана	16 сентября 1994 года	4
Армения	22 сентября 1994 года	4
Мозамбик	20 октября 1994 года	4
Кабо-Верде	5 ноября 1994 года	2
Малави	21 марта 1995 года	3
Кыргызстан	6 января 1996 года	1
Намибия	27 февраля 1996 года	1
Чад	8 сентября 1996 года	1
Уганда	20 сентября 1996 года	1

ВТОРЫЕ ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Число направленных напоминаний</u>
Сирийская Арабская Республика	18 августа 1984 года	25
Гамбия	21 июня 1985 года	23
Суринам	2 августа 1985 года	22
Кения	11 апреля 1986 года	21
Мали	11 апреля 1986 года	21
Гайана	10 апреля 1987 года	19
Корейская Народно-Демократическая Республика	13 декабря 1987 года	17
Центральноафриканская Республика	9 апреля 1989 года	14
Вьетнам	31 июля 1991 года	9
Сент-Винсент и Гренадины	31 октября 1991 года	10
Сан-Марино	17 января 1992 года	9
Филиппины	22 января 1993 года	7
Экваториальная Гвинея <u>2/</u>	24 декабря 1993 года	5
Нигер	31 марта 1994 года	5
Алжир	11 декабря 1995 года	1
Ирландия	7 марта 1996 года	1
Сомали <u>2/</u>	23 апреля 1996 года	1
Республика Корея	9 июля 1996 года	1
Бурунди	8 августа 1996 года	1

ТРЕТЬИ ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Число направленных напоминаний</u>
Сирийская Арабская Республика <u>3/</u>	18 августа 1989 года	14
Тринидад и Тобаго	20 марта 1990 года	13
Гамбия <u>3/</u>	21 июня 1990 года	12
Суринам <u>3/</u>	2 августа 1990 года	12
Барбадос	11 апреля 1991 года	11
Кения <u>3/</u>	11 апреля 1991 года	11
Мали <u>3/</u>	11 апреля 1991 года	11
Никарагуа	11 июня 1991 года	10
Зaire	31 июля 1991 года	9
Ямайка	1 августа 1991 года	-

ТРЕТЬИ ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ (продолжение)

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Число направленных напоминаний</u>
Австралия	12 ноября 1991 года	9
Панама	31 марта 1992 года	9
Гайана <u>3/</u>	10 апреля 1992 года	9
Руанда <u>1/</u>	10 апреля 1992 года	3
Мадагаскар	31 июля 1992 года	8
Центральноафриканская Республика <u>3/</u>	7 августа 1992 года	8
Корейская Народно-Демократическая Республика <u>3/</u>	13 декабря 1992 года	7
Сент-Винсент и Гренадины <u>3/</u>	8 февраля 1993 года	7
Вьетнам <u>3/</u>	23 декабря 1993 года	1
Венесуэла	31 декабря 1993 года	5
Афганистан	23 апреля 1994 года	-
Люксембург	17 ноября 1994 года	3
Болгария	31 декабря 1994 года	3
Египет	31 декабря 1994 года	3
Гвинея	31 декабря 1994 года	3
Иран (Исламская Республика)	31 декабря 1994 года	3
Сальвадор	31 декабря 1995 года	1
Сан-Марино <u>3/</u>	17 января 1997 года	1

ЧЕТВЕРТЫЕ ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Число направленных напоминаний</u>
Панама <u>4/</u>	6 июня 1993 года	6
Мадагаскар <u>4/</u>	3 августа 1993 года	6
Югославия	3 августа 1993 года	6
Доминиканская Республика	3 апреля 1994 года	5
Чили	28 апреля 1994 года	4
Сирийская Арабская Республика <u>3/ , 4/</u>	18 августа 1994 года	4
Тринидад и Тобаго <u>4/</u>	20 марта 1995 года	3
Монголия	4 апреля 1995 года	3
Гамбия <u>3/ , 4/</u>	21 июня 1995 года	2
Индия	9 июля 1995 года	-

ЧЕТВЕРТЫЕ ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ДОКЛАДЫ (продолжение)

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Число направленных напоминаний</u>
Коста-Рика	2 августа 1995 года	2
Венгрия	2 августа 1995 года	2
Суринам <u>3/</u> , <u>4/</u>	2 августа 1995 года	2
Венесуэла	1 ноября 1995 года	2
Сальвадор	28 февраля 1996 года	2
Барбадос	11 апреля 1996 года	1
Кения	11 апреля 1996 года	1
Мали	11 апреля 1996 года	1
Танзания	11 апреля 1996 года	-
Никарагуа <u>3/</u>	11 июня 1996 года	1
Ямайка	1 августа 1996 года	-
Португалия	1 августа 1996 года	1
Шри-Ланка	10 сентября 1996 года	1
Япония	31 октября 1996 года	-
Иордания	22 января 1997 года	1
Франция	3 февраля 1997 года	-
Гайана <u>3/</u> , <u>4/</u>	10 апреля 1997 года	-

Государства-участники, доклады которых должны быть представлены в период между датой закрытия пятьдесят девятой сессии Комитета (11 апреля 1997 года) и датой закрытия его шестидесятой сессии (1 августа 1997 года)

Вторые периодические доклады

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>
Гаити	5 мая 1997 года
Словения	24 июня 1997 года

Третьи периодические доклады

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>
Нигер	6 июня 1997 года

Четвертые периодические доклады

<u>Государство-участник</u>	<u>Срок представления</u>
Мексика	22 июня 1997 года

4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта

Предварительное расписание рассмотрения докладов на шестидесятой сессии, подготовленное в консультации с Председателем и подлежащее утверждению Комитетом, приводится ниже:

Расписание рассмотрения докладов государств-участников

Словакия (первоначальный)	CCPR/C/81/Add.9	Вторник, первая половина дня/ вторая половина дня	15 июля 1997 года
		Среда, первая половина дня	16 июля 1997 года
Беларусь (четвертый периодический)	CCPR/C/84/Add.4	Вторник, первая половина дня/ вторая половина дня	17 июля 1997 года
Франция (третий периодический)	CCPR/C/76/Add.7	Понедельник, первая половина дня/вторая половина дня	21 июля 1997 года
Конго (второй периодический)	CCPR/C/63/Add.5	Пятница, первая половина дня/ вторая половина дня	23 июля 1997 года
Индия (четвертый периодический)	CCPR/C/76/Add.6	Вторник, первая половина дня/ вторая половина дня	24 июля 1997 года

Согласно правилу 68 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь проинформировал соответствующие государства-участники о намеченных предварительных датах рассмотрения их докладов Комитетом на его шестидесятой сессии.

5. Замечания общего порядка Комитета

В рамках этого пункта Комитет рассмотрит любой проект замечания общего порядка, который может быть ему представлен предсессионной рабочей группой по статье 40.

6. Рассмотрение сообщений, полученных в соответствии с Факультативным протоколом к Пакту

Согласно положениям главы XVII правил процедуры, Комитет рассмотрит по этому пункту сообщения, которые ему переданы или, как представляется, подлежат передаче согласно Факультативному протоколу.

Комитетом еще не рассмотрено 154 сообщения, полученных на предыдущих сессиях. С учетом установленных Комитетом предельных сроков представления сторонами дополнительной информации 39 дел (ранее признанных приемлемыми) могут быть рассмотрены на предмет утверждения по ним окончательных соображений, а 115 дел могут быть рассмотрены на предмет решения вопроса об их приемлемости. Кроме того,

Комитету будут представлены резюме ряда зарегистрированных в последнее время сообщений, а также резюме новых сообщений, зарегистрированных после его последней сессии, с указанием любых мер, которые могли быть приняты Специальным докладчиком по новым сообщениям.

В соответствии с пунктом 3 статьи 5 Факультативного протокола и правилом 82 правил процедуры Комитета этот пункт повестки дня будет рассмотрен на закрытых заседаниях.

7. Последующие действия в контексте соображений, принятых на основании пункта 4 статьи 5 Факультативного протокола к Пакту

По этому пункту Комитет проведет оценку хода последующих действий в соответствии с Факультативным протоколом и рассмотрит периодические доклады, представленные Специальным докладчиком по последующим действиям в контексте соображений.

8. Будущие совещания Комитета

Комитет, возможно, пожелает принять по этому пункту решения относительно графика своих совещаний, которые должны состояться в 1999 году.

9. Ежегодный доклад, представленный Комитетом Генеральной Ассамблеи через Экономический и Социальный Совет в соответствии со статьей 45 Пакта и статьей 6 Факультативного протокола

Согласно статье 45 Пакта, Комитет представляет Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет ежегодный доклад о своей работе. Статья 6 Факультативного протокола гласит, что Комитет включает в свой ежегодный доклад краткий отчет о своей деятельности в соответствии с этим Протоколом.

Примечания

1/ Комитет просил правительство представить специальный доклад для обсуждения Комитетом.

2/ Первоначальный доклад государства-участника пока не получен.

3/ Второй периодический доклад государства-участника пока не получен.

4/ Третий периодический доклад государства-участника пока не получен.

-----